



Международная
конвенция
о ликвидации
всех форм
расовой дискриминации

Distr.
GENERAL

CERD/C/192/Add.3
25 November 1991

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ РАСОВОЙ
ДИСКРИМИНАЦИИ
Сорок первая сессия

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 9 КОНВЕНЦИИ

Шестые периодические доклады государств-участников,
подлежащие представлению в 1990 году

Добавление

БАНГЛАДЕШ*

[21 октября 1991 года]

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>
I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ	1 - 6
II. ИНФОРМАЦИЯ, КАСАЮЩАЯСЯ СТАТЕЙ 2-7 КОНВЕНЦИИ	
Статья 2	
Статья 3	
Статья 4	

* В настоящем докладе пятый и шестой периодические доклады правительства Бангладеш, которые должны были быть представлены соответственно 11 июня 1988 года и 11 июля 1990 года, объединены в один документ. Третий и четвертый периодические доклады Бангладеш и краткие отчеты о заседаниях Комитета, на которых эти доклады рассматривались, см. в документах CERD/C/144/Add.3 и CERD/C/SR.866.

GE.91-18724 (R)17393

СОДЕРЖАНИЕ (окончание)

Пункты

Статья 5	
Статья 6	
Статья 7	

Приложения

- I. Данные о числе запланированных и осуществленных мероприятий в различных секторах с указанием произведенных расходов (с 1975-1976 по 1989-1990 годы)
- II. Многосекторальная программа развития и результаты осуществления ее компонентов за период по 1989-1990 годы
- III. Проекты, осуществляемые при помощи ЮНИСЕФ
- IV. Специальный пятилетний план развития горного района Читтагонг
- V. Социально-экономическое развитие горного района Читтагонг

I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1. В Бангладеш не признаются никакие формы расовой дискриминации. Конституция запрещает любую дискриминацию граждан по признаку вероисповедания, расы, касты, пола или места рождения.
2. Кроме того, Конституция провозглашает, что ни один гражданин не может быть лишен дееспособности, подвергнут ответственности, ограничениям или запретам в отношении доступа в какое-либо общественное заведение или место отдыха или к получению образования на основании его вероисповедания, расы, касты, пола или места рождения.
3. Основные права изложены в статьях 26-47 Конституции. Все граждане равны перед законом и имеют неотъемлемое право пользоваться этими основными правами. Согласно статье 26, любой закон, противоречащий основным правам, является недействительным. Статья 27 Конституции в целом соответствует положениям статьи 7 Всеобщей декларации прав человека и предусматривает, что все граждане равны перед законом и имеют право на равную защиту закона. Согласно статье 31 Конституции, неотъемлемым правом каждого гражданина является право пользоваться защитой закона и требовать такого обращения, которое предусмотрено законом и только законом, где бы он ни находился.
4. Конституция Бангладеш не только гарантирует равные возможности работы в государственных учреждениях, но и предусматривает специальное положение в пользу отсталых слоев населения с целью обеспечения их соответствующего представительства в государственных учреждениях Республики. Данное положение нашло свое отражение в правилах о найме на государственную службу, в которых предусмотрена квота для отсталых слоев населения различных районов и рас. Конституция предусматривает осуществление и использование на равной основе таких прав человека и основных свобод, как равенство перед законом и право на защиту закона, право на жизнь и личную свободу, право на гарантии в отношении ареста и задержания, запрещение принудительного труда, свобода передвижения, свобода ассоциаций, свобода мысли, совести и слова, а также свобода религии.
5. Политика правительства в отношении ликвидации расовой дискриминации подкрепляется также законами, соблюдаемыми при отправлении уголовного правосудия, в частности Уголовным кодексом. Нанесение ущерба или осквернение мест отправления культовых обрядов с целью оскорбления какой бы то ни было религии, умышленные и злонамеренные действия с целью надругательства над какими бы то ни было религиозными чувствами верующих посредством нанесения оскорбления их религии или религиозным верованиям, воспрепятствование проведению религиозных собраний, незаконное вторжение в церкви и храмы или культурные учреждения или же любое место, предназначенное для исполнения погребальных ритуалов или захоронения останков умерших, либо недостойное обращение с телами умерших, или воспрепятствование исполнению погребальных обрядов какой-либо группой людей с целью оскорбить чувства или надругаться над верой какого-либо лица, или же умышленные действия, вследствие которых могут быть задеты религиозные чувства какого-либо лица, - все эти действия являются наказуемыми в соответствии со статьями 295, 295 А, 296, 297 и 298 Кодекса, соответственно.
6. В Бангладеш религиозное и обычное право различных рас, религий и этнических групп признано в качестве личных прав, соблюдение которых обеспечивается судами.

7. Основные права граждан, закрепленные в Конституции, охватывают почти все статьи Всеобщей декларации прав человека, и их осуществление обеспечивается отделением Высокого суда при Верховном суде в соответствии со статьями 44 и 102 Конституции.

8. В этом суде всегда можно сослаться на положения Конвенции, однако он, равно как и другие трибуналы или административные органы, непосредственно не обеспечивают их соблюдение. Осуществления положений Конвенции можно при необходимости добиваться через посредство действующего национального законодательства, о котором упоминалось выше.

9. Этнические меньшинства составляют лишь 0,45% всего населения Бангладеш, насчитывающего 108 млн. человек. Они гармонично проживают в составе общины, большинство членов которой являются мусульманами. Вдоль западных, северных и восточных границ страны находятся отдельные районы компактного проживания этнических меньшинств, однако они весьма малочисленны. За исключением горного района Читтагонг, в отношении этнических меньшинств традиционно применяется то же административное право, что и в отношении остального населения. В горном районе Читтагонг с населением около 800 тыс. человек, включая примерно 500 000 человек, относящихся к различным племенам, действует специальное защищающее интересы племен положение, принятое в 1990 году и получившее название Положение о районе Читтагонга 1990 года.

Все такие этнические меньшинства пользуются надлежащей правовой и административной защитой в соответствии с национальной политикой, направленной на обеспечение равенства для всех и защиты отсталых и менее развитых слоев населения.

II. ИНФОРМАЦИЯ, КАСАЮЩАЯСЯ СТАТЕЙ 2-7 КОНВЕНЦИИ

Статья 2

10. Статья 28 Конституции Народной Республики Бангладеш недвусмысленно запрещает любую форму дискриминации как на национальном, так и на международном уровне. Поэтому национальная политика направлена на решительную ликвидацию расовой дискриминации во всех ее формах и поощрение взаимопонимания между всеми расами.

11. В 1976 году был создан Совет по развитию горного района Читтагонг для обеспечения социально-экономического развития населения, проживающего в этом районе. Со времени своего создания по июнь 1990 года Совет израсходовал на развитие горного района Читтагонг 402 млн. така. Можно отметить, что, хотя численность населения этого района составляет лишь 0,45% от всей численности населения Бангладеш, эти расходы в расчете на душу населения гораздо выше, чем в остальной части страны. В результате горные районы являются более развитыми, чем равнинные. Показатели социально-экономического развития приведены в приложениях.

12. Что касается занятости среди населения племен, проживающих в горном районе Читтагонг, то правительство с готовностью ослабило возрастной предел для работы, связанной с тяжелым физическим трудом, на 5 лет по сравнению с возрастным пределом, установленным для конкретного рабочего места. В других случаях верхней возрастной предел был изменен на 10 лет.

13. Для всех рабочих мест, включая должности классов 1 и 2, во всех областях трудовой деятельности, за исключением преподавательской деятельности, технических специальностей и руководящих постов, требования, в отношении образования, предъявляемые к кандидатам - представителям племен из этого района, также были снижены на одну ступень, и поэтому в тех случаях, когда для занятия какой-либо должности обычно требуется наличие степени магистра, на нее смогут претендовать лица, имеющие степень бакалавра.

14. Кроме того, в государственном секторе для представителей племен была установлена 5% квота (более чем в 10 раз превышающая их процентную долю от всего населения). Сразу же 1 877 должностей было заполнено представителями племен, проживающих в горном районе Читтагонг. В результате этого многие принадлежащие к племенам безработные молодые люди, имеющие более низкую квалификацию, получили работу. Однако некоторые племена добились более значительных преимуществ по сравнению с другими, например представители племени чакма получили большую часть рабочих мест.

15. Что касается развития в области образования, то, наряду с созданием в горном районе Читтагонг школ и колледжей, введена специальная квота для представителей племен, поступающих в высшие учебные заведения, и упрощена процедура отбора кандидатов из их числа для приема в эти учебные заведения. В результате этого абитуриенты - представители племен, получающие на экзаменах по академическим дисциплинам оценки менее 45% проходного балла, принимаются в медицинские колледжи и технические университеты/колледжи, в то время как многие другие абитуриенты, не являющиеся представителями племен, с оценками более 75% проходного балла не могут поступить в эти учебные заведения. Уровень грамотности среди чакма составляет 52%, в то время как в среднем по стране среди остального населения он составляет 23%.

Статья 3

16. Положения этой статьи не применяются.

17. Бангладеш не признает расистский режим Южной Африки и не поддерживает с этой страной никаких дипломатических, экономических или других отношений.

Статья 4

18. Считается, что в принятии специальных правовых, судебных, административных или иных мер нет необходимости. В случае подстрекательства к расовой или этнической дискриминации, а также актов насилия может применяться действующее в стране уголовное законодательство.

Статья 5

19. Статья 27 Конституции Бангладеш гласит, что все граждане равны перед законом и имеют право на равную защиту закона. Все граждане имеют право на равенство перед судом и всеми другими органами, отправляющими правосудие.

20. Статья 31 Конституции предусматривает, что неотъемлемым правом каждого гражданина, где бы он ни находился, а также любого другого лица, находящегося на территории Бангладеш, является право пользоваться защитой закона и требовать такого обращения, которое предусмотрено законом и только законом, и, в частности, никакие действия, наносящие ущерб жизни, свободе, здоровью, репутации или имуществу любого лица, не могут предприниматься, кроме как в

соответствии с законом. Статья 32 Конституции гласит, что, кроме как по закону, никто не может быть лишен жизни или личной свободы. Статья 33 1) предусматривает, что никакое лицо, подвергнутое аресту, не может содержаться под стражей, не будучи, как можно скорее, уведомленным об основаниях для такого ареста, а также не может быть лишено права сноситься с выбранным им самим адвокатом и пользоваться его защитой.

21. Статья 66 Конституции гласит:

"1) Любое лицо, при условии соблюдения положений пункта 2), имеет право избираться и быть членом парламента, если оно является гражданином Бангладеш и достигло возраста 25 лет.

2) Любое лицо может быть лишено права избираться или быть членом парламента, если оно:

- a) признано компетентным судом умственно неполноценным;
- b) является несостоятельным должником;
- c) приобретает иностранное гражданство либо заявляет о своем пребывании в гражданстве иностранного государства или подтверждает его;
- d) по обвинению в совершении уголовного преступления, связанного с нравственно порочным поведением, было приговорено к тюремному заключению на срок не менее двух лет, если с момента его освобождения не прошло пяти лет.
- e) занимает любую должность, приносящую доход, на государственной службе Республики, за исключением должностей, которые в соответствии с законом не лишают занимающихся их лиц права быть избранными; или
- f) не имеет права быть избранным в соответствии с каким-либо законом".

22. В отношении права участвовать в выборах на основе всеобщего и равного избирательного права, права принимать участие в управлении страной, равно как и в руководстве государственными делами на любом уровне, применяются следующие положения статьи 122:

"2) Любое лицо имеет право быть включенным в избирательные списки какого-либо избирательного округа, созданного для проведения выборов в парламент, если это лицо:

- a) является гражданином Бангладеш;
- b) достигло не менее 18 лет;
- c) не признано компетентным судом умственно неполноценным; и
- d) является или считается согласно закону проживающим в пределах этого избирательного округа.

3) Любое лицо имеет право быть включенным в избирательные списки для участия в выборах президента, если оно имеет право быть включенным в избирательные списки какого-либо избирательного округа в соответствии с пунктом 2)".

23. Что касается права равного доступа к государственной службе, то статья 29 Конституции гласит следующее:

"1) Все граждане имеют равные возможности в отношении работы или занятия должностей на государственной службе Республики.

2) Ни один гражданин не может быть лишен права выполнять какую-либо работу или занимать какую-либо должность на государственной службе Республики или быть подвергнут дискриминации в этом отношении только на основании вероисповедания, расы, касты, пола или места рождения.

3) Ничто в настоящей статье не должно препятствовать государству:

а) принимать специальное положение в пользу любых отсталых слоев населения с целью обеспечения их соответствующего представительства на государственной службе Республики".

24. В отношении права на свободу передвижения и проживания в пределах государства и права покидать любую страну, включая свою собственную, и возвращаться в свою страну в статье 36 Конституции предусмотрены следующие положения:

"Статья 36. При условии соблюдения любых обоснованных ограничений, налагаемых законом в общественных интересах, каждый гражданин имеет право свободно передвигаться в пределах Бангладеш, проживать и селиться в любом месте на ее территории, а также покидать Бангладеш и возвращаться в нее".

25. Что касается права на гражданство, то каждый гражданин имеет право на гражданство Бангладеш.

26. В отношении права на вступление в брак и на выбор супруга существует полная свобода. Иногда заключаются браки между представителями разных религий, но в отношении таких браков не существует никакой дискриминации. При заключении брака между представителями разных религий, как правило, один из супругов принимает веру другого супруга.

27. Каждый гражданин имеет право на владение имуществом как единолично, так и совместно с другими. В Конституции содержится соответствующее положение:

"Статья 42 1). При условии соблюдения любых ограничений, налагаемых законом, каждый гражданин имеет право приобретать имущество, владеть им, передавать его или каким-либо иным способом распоряжаться им, и никакое имущество не подлежит обязательному приобретению, национализации или реквизиции, кроме как в соответствии с законом.

2) Любой закон, принимаемый на основании пункта 1), предусматривает выплату компенсации в связи с приобретением, национализацией или реквизицией и либо устанавливает сумму компенсации, либо определяет принципы и способы ее исчисления и выплаты; никакой подобный закон не может быть, однако, поставлен под сомнение в каком бы то ни было суде на том основании, что какое-либо положение, касающееся такой компенсации, является неадекватным".

28. Что касается права наследования, то каждый гражданин имеет право наследовать имущество своих отца или матери в соответствии с персональным правом.

29. Каждый гражданин имеет право на свободу мысли, совести и религии. В Конституции содержатся соответствующие положения следующего содержания:

"Статья 39 1). Свобода мысли и совести гарантируется.

2) При условии соблюдения любых обоснованных ограничений, налагаемых законом в интересах обеспечения безопасности государства, поддержания дружеских отношений с другими государствами, охраны общественного порядка, приличий или морали, либо в отношении проявления неуважения к суду, диффамации или подстрекательства к совершению правонарушения, гарантируются:

- a) право каждого гражданина на свободу слова и выражение мнений; и
- b) свобода печати.

Статья 41 1). При условии соблюдения закона, общественного порядка и морали:

- a) каждый гражданин имеет право исповедовать любую религию, отправлять ее обряды и пропагандировать ее;
- b) каждая религиозная община или вероисповедание имеют право создавать, содержать свои религиозные учреждения и управлять ими.

2) ни одно лицо, обучающееся в каком-либо учебном заведении, не обязано получать религиозное образование или принимать участие в каких-либо религиозных церемониях или в отправлении культовых обрядов или посещать их, если эти образования, церемонии или обряды не относятся к его собственной религии".

30. Граждане пользуются правом на свободу слова и выражение мнений, которое гарантируется упомянутой выше статьей 39 2) а) Конституции.

31. Что касается права на свободу мирных собраний и ассоциаций, то каждый гражданин пользуется таким правом при условии соблюдения обоснованных ограничений, налагаемых законом в интересах охраны морали, общественного порядка или здоровья населения. В Конституции предусмотрены следующие положения:

"Статья 37. Каждый гражданин имеет право на проведение собраний и участие в общественных собраниях и шествиях без ношения оружия при условии соблюдения любых обоснованных ограничений, налагаемых законом в интересах охраны общественного порядка или здоровья населения".

Статья 38. Каждый гражданин имеет право создавать ассоциации при условии соблюдения любых обоснованных ограничений, налагаемых законом в интересах охраны морали или общественного порядка".

32. Что касается права на труд, свободный выбор работы, справедливые и благоприятные условия труда, защиту от безработицы, равную плату за равный труд и справедливое и удовлетворительное вознаграждение, то каждый гражданин пользуется правом иметь любую разрешенную законом профессию или род занятий и заниматься любым разрешенным законом ремеслом или предпринимательской деятельностью. Каждый гражданин имеет право на равную плату за равный труд. В статье 40 Конституции содержатся следующие положения:

"При условии соблюдения любых обоснованных ограничений, налагаемых законом, каждый гражданин, имеющий такую квалификацию, которая может быть предусмотрена законом в отношении его профессии, рода занятий, ремесла или предпринимательской деятельности, пользуется правом иметь любую разрешенную законом профессию или род занятий и заниматься любым разрешенным законом ремеслом или предпринимательской деятельностью".

33. Что касается права на защиту от безработицы, то в статье 15 Конституции предусмотрено следующее:

"Одна из основополагающих обязанностей государства заключается в достижении путем планового развития экономики постоянного роста производительных сил и неуклонного повышения материального и культурного уровня жизни народа с целью обеспечения своим гражданам:

a) удовлетворения основных жизненных потребностей, включая питание, одежду, жилье, образование и медицинское обслуживание;

b) права на труд, т.е. права на гарантированную занятость с выплатой удовлетворительной заработной платы, учитывающей объем и качество выполненной работы;

c) права на достаточный отдых, развлечения и досуг; и

d) права на социальное обеспечение, т.е. на получение государственной помощи в случае невольной нужды, вызванной безработицей, болезнью или нетрудоспособностью или испытываемой вдовами, сиротами или престарелыми, либо в других подобных случаях".

34. Каждый гражданин имеет право создавать профессиональные союзы и вступать в них.

35. Что касается права на жилище, то каждый гражданин имеет право построить свой собственный дом и мирно жить в нем, хотя в Конституции конкретно не говорится об этом праве. Люди традиционно строят свои собственные дома и живут в них. Строительство жилья правительственными организациями ведется только для работающих в государственном секторе и в весьма ограниченных масштабах - для населения городских районов. Государственное жилье составляет не более 10% общего жилого фонда в городских районах.

36. Что касается права на здравоохранение, медицинскую помощь, социальное обеспечение и социальное обслуживание, то в статье 18 Конституции говорится, что государство рассматривает повышение уровня питания и здравоохранения в качестве одной из своих основных обязанностей. В отношении права на медицинское и социальное обслуживание применяются упомянутые выше в пункте 33 положения статьи 15 Конституции.

37. Что касается права на образование и профессиональную подготовку, то, хотя каждый гражданин имеет право на бесплатное начальное образование, уровень грамотности еще недостаточно высок. Статья 17 Конституции гласит:

"Государство принимает эффективные меры, направленные на:

а) создание единообразной, массовой и всеобщей системы образования и обеспечение бесплатного обязательного обучения всех детей до такого уровня, который может быть определен законом;

б) увязку образования с потребностями общества и подготовку высококвалифицированных и заинтересованных для удовлетворения этих потребностей;

с) ликвидацию неграмотности в сроки, которые могут быть определены законом".

Новое демократическое правительство уже приступило к осуществлению программы по ликвидации неграмотности среди масс с уделением особого внимания начальному образованию.

38. Что касается права на равное участие в культурной жизни, то каждый гражданин имеет право на участие в культурной жизни, хотя в Конституции конкретно не говорится об этом праве.

39. Что касается права на доступ к любому месту или любому виду обслуживания, предназначенному для общественного пользования, то никто не лишен доступа к любому месту или любому виду обслуживания, предназначенному для общественного пользования, как, например, транспорт, гостиницы, рестораны, кафе, театры и парки.

40. Статья 32 Конституции гласит:

"Ни одно лицо не может быть лишено жизни или свободы, кроме как в соответствии с законом".

Статья 6

41. Гражданский процессуальный кодекс и Уголовно-процессуальный кодекс предусматривают равноправие всех граждан страны равных прав, независимо от касты, расы, религии или цвета кожи, в отношении защиты личности от любой формы дискриминации или нарушения прав человека. Закон также предусматривает возмещение ущерба правонарушителями. В случае серьезного и существенного ущерба государство может *vis motu* или по заявлению пострадавших лиц предоставить бесплатную помощь как наличными деньгами, так и натурой.

42. Соответствующая правовая основа для обращения к правосудию содержится в законах о полиции, Уголовно-процессуальном кодексе и Уголовном кодексе Бангладеш. Положения статей 295, 295 А, 296, 297 и 298 Уголовного кодекса Бангладеш гласят:

"Статья 295. Любое лицо, разрушающее, наносящее ущерб или оскверняющее какое-либо место отправления культовых обрядов или какой-либо предмет, являющийся священным для какой-либо группы лиц, с целью оскорбления религии какой-либо группы лиц или заведомо знаящее, что такое разрушение, нанесение ущерба или осквернение будет воспринято какой-либо группой лиц как оскорбления их религии, наказывается тюремным заключением того или иного рода (обычного или строгого режима) сроком до двух лет или штрафом, либо обеими этими мерами.

Статья 295 А. Любое лицо, оскорбляющее или пытающееся оскорбить религию и религиозные убеждения какой-либо группы граждан Багладеш с умышленным и преступным намерением оскорбить религиозные чувства этой группы лиц в словесной форме, в устном или письменном виде, либо посредством жестов, наказывается тюремным заключением того или иного рода сроком до двух лет или штрафом, либо обеими этими мерами.

Статья 296. Любое лицо, по своей воле препятствующее проведению какого-либо разрешенного законом собрания для отправления религиозных обрядов или религиозных церемоний, наказывается тюремным заключением того или иного рода сроком до одного года или штрафом, либо обеими этими мерами.

Статья 297. Любое лицо, совершающее какое бы то ни было незаконное вторжение в какое-либо место отправления культовых обрядов, или какое-либо место захоронения, или любое другое место, предназначенное для исполнения погребальных ритуалов или захоронения останков умерших, либо недостойно обращающееся с телами умерших, либо препятствующее собравшимся исполнению погребальных обрядов с целью задеть чувства какого-либо лица или оскорбить религию какого-либо лица, либо заведомо знаящее, что тем самым чувства какого-либо лица могут быть задеты или религии какого-либо лица может быть нанесено оскорбление, наказуется тюремным заключением того или иного рода сроком до одного года или штрафом, либо обеими этими мерами.

Статья 298. Любое лицо, которое, умышленно стремясь задеть религиозные чувства какого-либо лица, произносит какое-либо слово или издает какой-либо звук в присутствии этого лица или делает какой-либо жест на виду у этого лица или помещает какой-либо предмет в поле зрения этого лица, наказуется тюремным заключением того или иного рода сроком до одного года или штрафом, либо обеими этими мерами".

Статья 7

А. Образование и преподавание

43. Все учебные заведения страны открыты для всех граждан, независимо от расы, цвета кожи или национального либо этнического происхождения. Кроме того, для всех этнических групп были введены специальные квоты для получения образования в различных учебных заведениях, включая высшие учебные заведения страны.

44. В школьные учебные программы и программы подготовки преподавателей и других специалистов включены вопросы, касающиеся прав человека, что способствует укреплению взаимопонимания, терпимости и дружбы между нациями и расовыми или этническими группами.

45. Особое внимание в системе образования традиционно уделяется морально-нравственному воспитанию. Учащиеся начальных и средних школ посещают обязательные занятия, посвященные их соответствующим религиям. Морально-нравственное воспитание направлено, в частности, на поощрение чувства товарищества, терпимости и благочестия.

46. Общинам, находящимся в неблагоприятном положении, предоставлены возможности для получения образования. Ввиду затрудненной социальной мобильности племен и других этнических меньшинств школы созданы непосредственно в районах их проживания. Созданы также условия для проживания студентов в студенческих городках за счет правительственных ассигнований.

В. Культура

47. Политические партии, учреждения или ассоциации, занимающиеся вопросами развития национальной культуры и традиций, направляют свою деятельность на ликвидацию расовых предрассудков и поощрение международного взаимопонимания и взаимопроникновения культур, терпимости и дружбы между нациями и расовыми или этническими группами. Каждая этническая община поощряется к развитию своей собственной культуры. Правительство оказывает институциональную поддержку в целях обогащения различных культурных традиций в соответствии с принципами Всеобщей декларации прав человека, Декларации Организации Объединенных Наций о ликвидации всех форм расовой дискриминации и настоящей Конвенции.

48. В стране функционирует несколько обществ дружбы, содействующих развитию дружеских отношений между Бангладеш и другими государствами. Несколько организаций в стране занимаются вопросами, связанными с правами человека и деятельностью государственного и частного секторов в этой области.

49. Несмотря на то, что в Бангладеш отсутствуют расизм и расовая дискриминация, в соответствующих областях ведут работу комитеты солидарности или ассоциации содействия Организации Объединенных Наций. Правительство Бангладеш и неправительственные организации надлежащим образом отмечают дни прав человека. Политические партии ведут решительную борьбу против расизма и апартеида во всем мире.

С. Информация

50. В Бангладеш по радио и телевидению регулярно транслируются программы, посвященные чтению религиозных книг каждой общины с соответствующими комментариями. Местные газеты регулярно публикуют тематические материалы, статьи и сообщения, содержащие информацию, призванную содействовать ликвидации расовых предрассудков, которые ведут к расовой дискриминации.

51. В связи с празднованием Международного дня прав человека массовые средства информации (т.е. печать, радио и телевидение) посвящают этому событию специальные программы.

Приложение I

Данные о числе запланированных и осуществленных мероприятий
в различных секторах с указанием произведенных расходов
(с 1975-1976 годов по 1989-1990 годы)

№	Сектор	Запланиро- ванные мероприятия	Осуществ- ленные мероприятия	Сумма произведенных расходов (в млн. така)
1.	Связь	128	122	53 978
2.	Спорт и культура	67	58	24 311
3.	Сельское хозяйство (включая животноводство и рыбный промысел)	90	90	60 294
4.	Строительство (строительство зданий)	35	35	31 352
5.	Образование	182	156	55 971
6.	Социальное обеспечение	237	204	64 619
7.	Надомное производство	28	28	4 491
8.	Затраты на управление	-	-	36 170
ВСЕГО		767	693	331 186

Приложение II

МНОГОСЕКТОРАЛЬНАЯ ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ И РЕЗУЛЬТАТЫ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ
ЕЕ КОМПОНЕНТОВ ЗА ПЕРИОД ПО 1989-1990 ГОДЫ

(в млн. така)

№	Компонент и учреждение-исполнитель	Срок осуществления	Ориентировочная стоимость	Расходы	Реальные результаты в %
1.	Заселение горных районов (СРГРЧ)	1979-1993	476,950	294,473	74 (примерно)
2.	Облесение и создание поселений (министерство лесов)	1979-1990	34,345	31,487	81
3.	Создание сети автомобильных дорог (ОДСА)	1980-1991	644,830	528,450	72
4.	Исследования в области сельского хозяйства (СИСХ)	1979-1987	35,796	36,029	98
5.	Развитие сельского хозяйства (ОРСХ)	1979-1987	53,908	49,331	100
6.	Создание сети детских яслей (ОРСХ)	1979-1985	7,773	7,773	100
7.	Создание хранилищ (КРСХБ)	1981-1986	19,217	17,778	100
8.	Надомные и сельские промыслы (КМНПБ)	1979-1985	28,862	24,225	100
9.	Система здравоохранения (медицинское обслуживание) (МЗ)	1979-1983	3,576	3,492	100

Приложение II (окончание)

№	Компонент и учреждение-исполнитель	Срок осуществления	Ориентировочная стоимость	Расходы	Реальные результаты в %
10.	Система здравоохранения (РРПС)	1979-1985	2,282	1,953	100
11.	Укрепление СРГРЧ (СРГРЧ)	1979-1988	72,500	69,099	100
	ВСЕГО		1 380,039	1 064,090	

Примечания:

- СРГРЧ - Совет по развитию горного района Читтагонг
- ОДСА - Отдел дорог и скоростных автомагистралей
- СИСХ - Совет по исследованиям в области сельского хозяйства
- ОРСХ - Отдел развития сельского хозяйства
- КРСХБ - Корпорация по развитию сельского хозяйства Бангладеш
- КМНПБ - Корпорация мелких надомных промыслов Бангладеш
- МЗ - Министерство здравоохранения
- РРПС - Регулирование рождаемости и планирование семьи

Приложение III

ПРОЕКТЫ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ ПРИ ПОМОЩИ ЮНИСЕФ

Запланированные проекты		Результаты осуществления проектов
Строительство объектов для общин	50 муза д/	37 муза
Объекты многоцелевого назначения	25	25
Строительство цилиндрических колодцев	516	127
Строительство отхожих мест, вымощенных плитами	3 000	1 600
Деятельность, приносящая прибыль	Ссуда	3 406 женщин - представителей племен из расчета 1 100 така на душу
	Оборудование	60 ручных ткацких станков
	Подготовка кадров	Младшие медицинские работники 191 акушерки 141 учителя 28 каменщики 8 воспитатели 18 питание 13 681
Образование	Создание школы в районе проживания племени мроса и других племен	Одна школа, насчитывающая 190 учащихся, открыта в Свалоке Другая школа, насчитывающая 97 учащихся, открыта в Руме
	Воспитательно-игровые пособия	Ведется строительство еще двух зданий школ в Аликадаме и Ралжестали
	Лекарственные препараты	Поставлены в необходимых количествах

д/ Единица административного деления.

Приложение IV

СПЕЦИАЛЬНЫЙ ПЯТИЛЕТНИЙ ПЛАН РАЗВИТИЯ ГОРНОГО РАЙОНА ЧИТТАГОНГ

Сроки реализации: 1984-1985 - 1990-1991 годы
 Общее число проектов: 19
 Общие затраты: 2 621 300 млн. така
 (в млн. така)

№	Название проекта	Ориентировочная стоимость		Ассигнования								Всего
		1983-84	1984-85	1985-86	1986-87	1987-88	1988-89	1989-90				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
1.	Дорожные сообщения	1283,300	-	253,500	230,000	230,000	255,000	260,980	66,269	1295,749		
2.	Служба связи	181,165	-	30,000	75,000	67,000	16,200	4,700	2,053	195,853		
3.	Проект электрификации	403,424	-	58,900	57,100	70,000	92,500	70,000	50,012	398,512		
4.	Проект водоснабжения	160,000	-	36,400	20,000	20,000	35,000	40,000	8,598	159,998		
5.	Комплексное облесение и лесовосстановление в районе Джуми	193,685	-	32,500	40,000	39,500	40,700	50,000	17,220	219,920		
6.	Создание Лесонасаждений, для производства древесной массы	33,240	-	5,000	5,000	2,800	5,850	14,000	7,051	39,701		
7.	Проект создания инфраструктуры для восстановления лесонасаждений в районе Джуми	19,370	-	5,800	5,000	4,434	5,584	1,900	1,765	24,483		
8.	Проект развития садоводства	30,986	-	7,000	3,000	3,000	4,000	4,500	11,844	33,344		
9.	Проект развития сельского хозяйства	37,660	-	-	3,250	2,000	7,500	2,000	22,710	37,460		
10.	Выращивание хлопка	6,000	-	0,800	0,900	0,800	1,500	1,500	0,500	6,000		

Приложение VКРАТКИЕ ИТОГИ ВЫПОЛНЕНИЯ ПЛАНА СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКОГО
РАЗВИТИЯ ГОРНОГО РАЙОНА ЧИТТАГОНГ

Области деятельности	1947 год	1947-1982 годы	1983-1990 годы	Примечания
Образование	Колледжи - нет	Колледжи - 5	Колледжи - 9 (3 - гос.)	
	Средние школы - одна (гос.)	Средние школы - 40	Средние школы - 62	
	Начальные школы - 20	Начальные школы - 800	Средние школы, нижняя ступень - 33	
	Студенческие общежития - нет		Начальные школы - 938	
	Уровень грамотности - 2-3%		Общежития для студентов - представителей племен - 9	
			Школы, располо- женные по месту проживания племен с общежи- тиями для учащих- ся - 2	
			Уровень гра- мотности - 20% (чакма - 50%)	
Профессиональ- ная подготовка	Нет	Центры про- фессиональной подготовки: Рангамати - 1 Хаграчаря - 1	Центр тех- нической подготовки Рангама- ти - 1	Осуществляется подготовка по следующим спе- циальностям: вождение тран- спортных средств, плот- ничьи работы, электромонтаж- ные работы, тка- чество и т.д. Кроме того, Кор- порация мелких надомных промыс- лов Бангладеш подготовила 1 376 молодых ткачей, плотни- ков и швей из представителей племен. Общее число специалис- тов - представи- телей племен, подготовленных по различным специальностям: примерно 6 000.

Приложение V (окончание)

Области деятельности	1975-1982 годы	с 1983 года по настоящее время	Примечания
Дороги	45 миль	753,26 км	
Электрификация	Электрифицированы только районы Рангамати и Бандарбан	Электрифицированы все три районных управления и все 25 управлений упазила	
Телефонная связь	Телефоны установлены только в районных управлениях	Телефоны установлены во всех районных управлениях и управлениях Упазила	Во всех районных управлениях имеются коммутаторы междугородной автоматической телефонной связи
Здравоохранение	Построена одна больница в Рангамати на 31 койко-место	В Рангамати построена современная больница на 100 койко-мест; в Хаграчари и Бандарбани построены современные больницы на 50 койко-мест каждая; в шести упазилах построены больницы на 31 койко-место	
Комплексное облесение и лесовосстановление в районе Джумия	Число семей - 160	Число семей - 3 598; облесение: 36 000 акров	

